

献血ってちょっと こわい気がするんだけど…

Q1 病気をうつされたりしない?

献血に使用する針などは、すべて滅菌済みの新品で、一人ごとに交換しますので、感染する心配はありません。

Q2 献血後、すぐには普通の生活に戻れないのでは?

献血で採血するくらいの量であれば、車の運転や軽いスポーツもさしつかえありません。成分献血であれば、体への負担はさらに少なく済みます。

Q3 献血をして具合が悪くなったりしない?

献血後も献血前とほとんど変わらない健康状態でなければなりません。そのため、献血前に比重検査や問診、血圧測定などを行います。また、年齢等により採血量や採血回数などを決めています。

Q4 なぜ、200ml献血ではなく400ml献血を勧めるの?

血液は、たとえ血液型が同じでも微妙に異なっているため、複数の献血者の血液を一人の患者に輸血すると、発熱・発疹などの副作用が出る可能性が高くなります。より少ない人数での輸血を可能にし、安全性を向上できる400ml献血の協力をお願いしています。

Q5 すごく時間がかかるのでは?

200ml献血、400ml献血とも、約10分程度で済みます。成分献血の場合は、40分～1時間位かかる場合があります。



親子で献血会場に訪れる方も



血液の役割

人の血液は、体重のおよそ三分の一。体中に酸素や栄養などを運搬し、病原体の侵入・増殖を防ぐなど、とても重要な役割を果たしています。このため、けがなどで全血液の三分の一を失うと生命に危険を及ぼし、出血性ショックになるといわれています。

医学の進んだ現代でも、血

夏の暑い時期や冬の寒い時期は、献血する方も減り、血液が不足しがちになります。しかし、血液を必要としている方は、一年を通じて大勢います。献血は、比較的手軽に始められる一種のボランティア。さあ、あなたも腕まくりして献血会場へ。

さあ腕まくりして

あなたの善意で人助け

献血にご協力を

献血の種類

献血には、400ミリリットル献血、200ミリリットル献血、成分献血があります。400・200ミリリットル献血は、血液中の全成分を献血する方法です。一方、成分献血は特定の成分だけを採血し、回復に時間のかかる赤血

献血で健康管理

献血をした方には、全員に血液型のほか、生化学検査の結果が送られてきます。成分献血・400ミリリットル献血に協力した方には、血球計数検査の結果も合わせて送ら

【柏まごう献血ルーム】

場所 柏まごうタワー館
5階 受付時間 10時～13時、14時～17時30分 休日 火曜 電話番号 67-8050

球は体内に戻す方法で、体への負担も軽くて済みます。

生化学検査の結果通知には、肝機能(ALT、AST、Y-GTP)やコレステロール値など七項目、血球計数検査の結果通知には、赤血球数やヘモグロビン量など八項目が記されています。

記されている標準値は、正常・異常を表すものではありませんが、健康状態を把握する際の参考になります。さらに、継続的に推移を見ることが健康管理にも役立ちます。

また、受け付け時にB・C型肝炎検査、梅毒検査、HTLV-I抗体検査の結果通知を希望した方には、異常があった場合に通知されます。



献血に来ていた
内田晶子さん
(鎌ヶ崎在住)

学校のキャンパスに来ていた献血車で友だちと献血したのが最初です。血液は健康ならば、体の中でまた、すぐに作られるものだから、必要な人に使ってもらいたいと思います。自分が必要になったときには、輸血してもらいたいですし、お互いさ

問い合わせ
保健センター
☎54-0331

28日に啓発キャンペーンを展開

7月は「愛の血液助け合い運動」月間。献血についてもっと知ってもらい、より多くの方に献血をしてもらおうと、キャンペーンを実施します。

詳細は、保健センターへ問い合わせを。

期日 7月28日(金)
時間 10:00～11:15、12:30～16:00
場所 PAT流山店(向小金)
内容 献血の受け付け、啓発活動
献血できる方 16歳～69歳の健康な方(ただし、65歳以上の方は60歳から64歳までに献血経験がある方) 献血手帳がある方は持参

7月7日にも献血を実施します(3面参照)



第25回 流山花火大会

(主催 流山花火大会実行委員会)

期日 7月28日(金)
(雨天・荒天の場合は8月4日に順延)
時間 午後7時15分～
場所 江戸川堤(流山1～3丁目地先)
流山駅、平和台駅下車徒歩約5分

関市商工会 ☎58-6111

6月定例市議会 8議案を原案どおり 可決・同意し閉会

六月一日から開かれていた六月定例市議会は、六月十六日に最終日を迎え、当初提案された補正予算や条例の一部改正など七議案と追加提案された監査委員の選任についての一議案を、すべて原案どおり可決・同意し閉会しました。

関連記事を4面に掲載

オウム真理教信者の申請を拒否し 拠点施設化を阻止します

市では、「オウム真理教(アレフに改称)対策本部」を五月二十三日に設置し、転入・転居届の不受理、公共施設の貸し出しの不許可を行っています。

さらに、今後オウム真理教の活動拠点とさせないため、新たに「建築確認申請」「開発行為許可申請」「土地区画整理法に定める建築行為に関する許可申請」「農地転用許可申請」についても

不受理の措置を行います。

78 関生活安全課 ☎50-60

ごみは決められた袋で 一人ひとりがルールを守って

平成十年十月からスタートしたごみの五種分別回収も、市民の皆さんの協力により順調に行われています。

しかし、最近ごみ集積所に出されるごみ袋が守られず、注意シールを張り残し残されるごみが数多く見受けられるようになってきました。

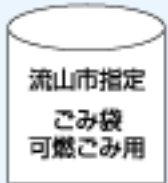
可燃ごみは、「市指定ごみ袋」または「協議済袋」（協議済マークのあるスーパーの袋）で、また、不燃ごみ、資源物、有害・危険ごみは、中身が見える透明（または半透明）な袋で出してください。（または半透明）な袋で出してください。

濃いビニール袋、ダンボール、紙袋でごみを出す、注意シールを張り取り残しとなり、集積所周辺の方に迷惑を掛けることになります。

ルールを守ってきちんとごみを出しましょう。

問 清掃事務所 ☎54-5501

・可燃ごみは「市指定ごみ袋」または「協議済袋」（協議済のマークがあるスーパーの袋）で出してください。



（流山市指定ごみ袋）



（協議済マーク）

ごみは
決められた袋で
出してね！



（ケロクル）

許すな！不法投棄！！ パトロールと撤去回収で対応

まちの環境美化の徹底を図るため、市では、委託による不法投棄パトロールと撤去回収事業をスタートしました。

これまで、各自治会の推薦を受けた環境美化推進員の方々に監視の協力をいただき、市民生活機動班による不法投棄の撤去回収作業を行ってきましたが、今年度から更なる撤去回収の迅速化、効率化を図るため、市の不法投棄パトロールと撤去回収に加え、業者による不法投棄パトロールと撤去回収を開始しました。三人一組となりトラックで市内全域をパトロールしていますので、不法投棄を見つけたときは、ぜひ声をかけてください。回収にあたっては作業員の方の話によると、積載量一トンの回収車両は一日ですぐいっぱいになってしまつたことでした。

不法投棄のごみでいっぱい回収車両



これからも、市民の皆さんと一緒に力を合わせて、不法投棄のない住み良いまちをつくらせていきたいと思います。

問 環境保全課 ☎50-6083

介護保険

お忘れなく

認定の更新手続き

介護保険制度がスタートして三か月が経過しました。

介護保険のサービスを受けるためには、介護が必要かどうかの「要支援・要介護認定」を受け、その結果に合わせ介護サービス計画（ケアプラン）を作成し、はじめて介護サービスを受けることができます。

この要支援・要介護認定には、有効期間があり、引き続き介護サービスを受ける必要がある場合は、更新申請の手続きが必要になります。更新申請の手続きは、有効期間終了の六十日前から受け付けていますので、介護保険証に記載されている認定有効期間を確認のうえ、早めに更新申請の手続きをお願いします。

また、新規の申請も随時受け付けていますので、介護が必要となつた方は、介護支援課または、指定居宅介護支援事業者に相談のうえ申請してください。

問 介護支援課 ☎50-6109



いつも多くの方が利用している
デイサービス

障害基礎年金を受給している方で、20歳前の障害により障害基礎年金を受けている方、障害福祉年金から移行した障害基礎年金を受けている方は、今月24日までに現況届の提出が必要です。

社会保険業務センター

障害基礎年金
今月24日までに
現況届の提出を

から送付された現況届の用紙に必要事項を記入し、診断書を添付して、国保年金課に提出してください。

年金を受け始めて1年未満の方や、年金が全額支給停止されている方は提出の必要はありません。

問 国保年金課 ☎50-6110

お忙しい方は、ぜひ、ご利用を
住民票の写しを土・日曜に交付
予約は電話で 月～金曜に

住民票が必要だが、平日は市役所や出張所へ行けない、そんな方のために、住民票の写しを電話予約サービスを行っています。

このサービスは、月曜から金曜まで電話で予約を受け付け、その週の土・日曜に住民票の写しを交付するものです。

【予約できる方】
流山市内に住民登録されている方

【予約できる住民票の写し】
本人または同一世帯のもの

【予約方法】
月曜から金曜の午前9時から午後四時まで、市役所市民課へ電話で予約を受け付けの際、職員が住所、氏名、生年月日、必要と

する住民票の種類、受領予定日時、受領場所（市役所市民課、初石公民館、南流山センター）へ受領に来る方などの確認をします。

【受け取り方法】
受領者（本人または、本人と同一世帯の方に限る）は、手数料（一通につき三百円）、本人を確認できるもの（免許証、パスポート、保険証など）を持参し、指定の受領場所まで受け取ってください。

交付時間は、午前10時から午後四時まで。

【予約の取り消し】
予定した日に受領できなくなつた場合は、事前に、電話で予約の取り消しをしてください。

問 市民課 ☎50-6075

身体障害者福祉センター
季節感ある料理教室など開催
きょう11日から受け付け

身体障害者福祉センターでは、介護の知識を学びたい方、身体の不自由な方などを対象に、三つの講座を用意しました。この機会に気軽に参加してみたい方がいます。

【身体障害者福祉センターへ】
【身体障害者のための料理教室】
日時：7月11日（水）10時～13時
場所：初石公民館
対象：市内在住で身体障害者手帳を持っている方、20人（先着順）
内容：トマトと生ハムの冷製スパゲッティ
等季節を楽しむ料理 参加

【家庭介護教室】
日時：7月10日（月）・17日（月）いずれも10時～12時
場所：身体障害者福祉センター
対象：市内在住で身体障害者手帳を持っている方、20人（先着順）
内容：トマトと生ハムの冷製スパゲッティ
等季節を楽しむ料理 参加

【基礎知識】についての講義と実技
受講料：無料 申し込み：電話またはファックスで
身体障害者福祉センターへ
【身体障害者のための料理教室】
日時：7月9日（日）10時～13時
場所：北部公民館
対象：市内在住の聴力に障害のある方、20人（先着順）
内容：そば打ち体験教室
参加費：500円程度 申し込み：7月7日までに電話またはファックスで身体障害者福祉センターへ

費：700円程度 申し込み：7月7日までに電話またはファックスで身体障害者福祉センターへ

【聴力障害者のための日曜教室】
日時：7月9日（日）10時～13時
場所：北部公民館
対象：市内在住の聴力に障害のある方、20人（先着順）
内容：そば打ち体験教室
参加費：500円程度 申し込み：7月7日までに電話またはファックスで身体障害者福祉センターへ

問 身体障害者福祉センター ☎55-3638 53-3437

相談あんない

相 談	日 時	場 所	問い合わせ
市 民 相 談	毎週月・金曜 9：00～17：00	市 民 相 談 室	同相談室 ☎58-1616
法 律 相 談	毎週火・木曜 13：00～16：00 要電話予約	〃	〃
悩 み ご と 相 談 (人 権 ・ 行 政)	毎週火曜 10：00～15：00 要電話予約 11日は開催しません	〃	〃
合 同 相 談	今月は開催しません	〃	〃
税 務 相 談	毎月第1水曜 13：00～17：00 要電話予約	市 民 相 談 室	〃
登 記 相 談	毎月第2水曜 13：00～16：00 要電話予約	〃	〃
交 通 事 故 相 談	毎月第3月曜 10：00～15：00 要電話予約	〃	〃
不 動 産 相 談	毎月第3水曜 10：00～15：00 要電話予約	〃	〃
外 国 人 相 談	毎月第4水曜 13：00～16：00 予約は1週間前までに	〃	〃
市 政 相 談	毎週土・日曜 10：00～16：00	初 石 公 民 館 南 流 山 セ ン タ ー	〃
消費生活苦情相談	毎週月・金曜 9：30～16：00	消 費 生 活 セ ン タ ー	同センター ☎58-0999
子供悩みごと相談	毎週月・金曜 10：00～16：00	家 庭 児 童 相 談 室	同相談室 ☎58-4144
福祉住宅改善相談	毎週月・金曜 8：30～17：00	障 害 者 支 援 課	障害者支援課 ☎50-6081
子育て電話相談	毎週月・金曜 9：00～16：00 毎週土曜 9：00～11：30	平和台保育所 ☎58-1435 / 江戸川台保育所 ☎52-0648 / 向小金保育所 ☎74-8853	
育 児 相 談	毎週月・金曜 9：30～16：30	子育て支援センターゆうゆう ☎44-7926	
高 年 齢 者 職 業 ・ パ ー ト 相 談	毎週火・金曜 9：00～16：00	勤 労 者 総 合 福 祉 セ ン タ ー	同センター相談室 ☎55-5885
心 配 ご と 相 談	毎週水曜 10：00～15：00	ケ ア セ ン タ ー	社会福祉協議会 ☎59-4735
教 育 相 談	毎週月・金曜 9：00～16：30	教 育 研 究 室	指導課 ☎50-6105
青 少 年 相 談	毎週月・金曜 9：30～16：30	青少年指導センター	同センター相談室 ☎58-7830
発 達 相 談	毎週月・金曜 9：00～16：00	つ ば さ 学 園	同学園 ☎54-4822
幼 児 こ と ば の 相 談	毎週月・金曜 9：00～16：00 31日は開催しません	ケ ア セ ン タ ー	障害者支援課 ☎50-6081
酒 害 相 談	毎月第2日曜 13：00～16：00 毎月第4金曜 18：00～21：00	向 小 金 福 祉 会 館 江 戸 川 台 福 祉 会 館	社会福祉課 ☎50-6079
年 金 相 談	今月は開催しません	〃	国保年金課 ☎50-6110

保健センター
☎54 - 0331

保健あんない

内 容	期日・受付時間	場 所	備 考
ハローベビー	7日・14日・21日・28日 12：30～12：50 14日は9：45～10：00	保 健 セ ン タ ー	妊娠5～8か月の妊婦対象。母子健康手帳、タオル、筆記用具を持参 14日からの参加者は7日までに申し込みを
もぐもぐ教室	12日 10：15～10：30 19日 10：15～10：30 24日 9：45～10：00	保 健 セ ン タ ー 南流山センター	4～5か月児対象。母子健康手帳、器とスプーンを持参。定員20人 先着順・要予約
カムカムキッズ	17日・18日 12：45～13：45	保 健 セ ン タ ー	9～12か月児対象。子どもの歯と食生活について。母子健康手帳、歯ブラシ、おしぼりを持参。定員15組 先着順・要予約
3 か 月 児 健 康 診 査	11日・12日 12：45～13：45	保 健 セ ン タ ー	平成12年3月生まれの乳児対象
1 歳 6 か 月 児 健 康 診 査	4日・5日 12：45～13：45	保 健 セ ン タ ー	平成10年12月生まれの幼児対象
3歳児健康診査	26日 13：00～14：00	保 健 セ ン タ ー	平成9年4月生まれの幼児対象 発育などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参 要予約
乳幼児健康相談	26日 13：00～14：00	保 健 セ ン タ ー	発達などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参 要予約
発 達 相 談	26日 13：00～14：00	つ ば さ 学 園	1歳未満の乳児対象。育児・健康相談。母子健康手帳を持参
すくすく健康相談			
育 児 相 談	13日 9：30～10：30 25日 9：30～10：30 28日 9：30～10：30	保 健 セ ン タ ー 向小金福祉会館 南流山福祉会館	0歳～就学前児対象。母子健康手帳を持参
むし歯予防教室	3日・10日・25日 時間は申し込み者に個人通知	保 健 セ ン タ ー	2歳2か月児対象(25日は1・2回参加済みの幼児対象)。1歳6か月児健康診査時に申し込みを
食 事 相 談	24日 時間は申し込み者に個人通知 13日 9：30～11：30	保 健 セ ン タ ー	生活習慣病などの食事指導を受けたい方対象。食事調査あり。14日までに申し込みを
成人健康相談	21日 10：00～15：00 25日 10：00～15：00	保 健 セ ン タ ー 向小金福祉会館 赤城福祉会館	年齢・性別など不問。血圧測定や健康上の相談、軽体操など。健康手帳・検診記録カードを持っている方は持参
リハビリ教室	月曜コース 3日・10日・24日 10：00～ 水曜コース 5日・12日・26日 10：00～	保 健 セ ン タ ー 保 健 セ ン タ ー	疾病、加齢等により心身の機能が低下している方(介護保険認定外者等)を対象に、日常生活動作訓練等を実施 事前に問い合わせを

柏 保 健 所
☎67 - 1255

療 育 相 談	27日 13：00～14：00	柏 保 健 所	整形外科的な心配のある18歳未満の子ども対象。母子健康手帳を持参
発 達 相 談	27日 13：00～14：00	柏 保 健 所	首が座らない、歩かないなど発達の遅れが心配な0～1歳児対象。母子健康手帳を持参 要予約
心の健康相談	7日・14日・21日・28日 14：00～16：00	柏 保 健 所	精神病や精神神経症など、心の病で悩んでいる方対象。医師による相談は要予約

期日・受付時間欄に ――― 印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを

休 日 の
救急医療

受付時間は、
9時～11時30分、13
時～16時30分(歯
科は11時30分ま
で) = 休日診療所
☎55 - 3456

夜間は、市内
の医療機関が当番
制で診療。当番医
はあらかじめ市消
防本部 ☎58 - 0119
で確認を

献血にご協力を

日程 = 7月7日(金)13時～16時、J A流山市流
山支店 献血のできる方 = 16歳～69歳の健康な方
(ただし、65歳以上の方は60歳から64歳までに献
血経験がある方) 献血手帳がある方は持参
問 保健センター ☎54 - 0 3 3 1

食中毒を予防しましょう

- 手洗いは流水で
- 調理器具は洗浄、消毒を
- 食器は衛生的に
- 加熱を必要とする食品は十分加熱を
- 飲料水、井戸水などの衛生管理に気をつける
- 残った食品の保存方法には注意

非行防止は家庭から

コミュニケーションを大切に

まもなく夏本番 子どもたちにと
って楽しみな夏休みがやってきま
す。反面、夏の開放感から、知らず
知らずのうちに、非行に走っていく
ケースが毎年あります。

思春期の子どもは、心身ともに
「こころ」も大きく成長している時
期です。「自我の目覚め」「自分らし
さを主張する気持ち」「友人関係の
中に自分の居場所を持ちたい気持
ち」などが強くなります。一方す
べてを自分で解決するには自信や経
験が不足することから、目先のもの
に魅かれたり、刺激を求めたりし
て、「こころ」が揺れ動く時期で
もあります。

このような時期だからこそ、家族

の会話を大事にし、子どもを温かく
見守りながら、自立を促すことが大
切です。

「話せばわかる」とは限らない
けれど、話さなければ、もっとわか
らない。家族のコミュニケーション
を大切にして、子どもを非行から
守りましょう。

また、青少年指導センター・青少年
相談室(☎58-7830)では、非行
や家庭などに関する青少年や保護者
などからの相談に応じています。秘
密は厳守しますので、一人で悩まず
ご相談ください。
問 青少年指導センター ☎59-5 4
0 0

全国で社会を明るくする運動を展開

駅前など市内4か所で

今月4日に街頭PR

“ふれあいと対話が築く
明るい社会”をスローガン
に、“社会を明るくする運動”
がきょう一日から一か月間、
全国一斉に展開されます。
近ごろ、非行が多発し、
少年による犯罪が大きな社
会問題となっています。
ことしで五十周年を迎え
るこの運動は、地域住民の
理解と協力により罪を犯し
た人や非行に陥った少年の

更生を支える”を重点目標
に行われま

罪を犯した人が更正し、
健全な社会の一員として立
ち直るには、地域社会が温
かい目で受け入れ、援助の
手を差し伸べてあげること
が重要で

また、犯罪や
非行のない社会を作るため
に、犯罪や非行の発生の原
因となる社会環境の改善な
どが必要です。
本市では、今月四日に市
保護司会や更生保護婦人会
BBS(ビッグブラザー
ズ&シスターズ・ムーブメ
ント)が、商店街や駅前な
ど市内四か所で街頭啓発を
行います。
問 社会福祉課 ☎50-607
9

あなたの意見を社会に

青少年主張大会の

発表者を募集

青少年が日ごろの抱負
や意見などを発表する
「青少年主張大会」の発
表者を募集します。

期日「9月16日(土)

場所「文化会館 対象」
中学生以上24歳以下の市
内在住・在学者 発表内



力強く意見を発表

容「学校、職場、地域で
の体験や友人関係などで
日ごろから考えているこ
とや抱負(1人5分以内)
申し込み「参加申込書
に発表原稿(400字詰
原稿用紙4枚以内)を添
えて、7月17日(必着)
までに〒270-0019
2流山市教育委員会青少
年課へ、市内の中学・高
校在学者は学校長を通じ
て申し込みを
問 青少年課 ☎50-6 1
0 7

夏の夜のひとときを 和楽器の調べとともに

～22日に邦楽コンサート～

夏の夜のひとときを和楽器の調べを聴きながら、一茶双樹記念館で過ごしませんか――。

一茶双樹記念館では、日ごろ聴く機会の少ない琴や尺八の演奏を楽しむ邦楽コンサートを行います。曲目は、「さらし風手事」「おしどり」ポピュラー音楽集より「サウンドオブサイレンス」などです。

ライトアップされた枯山水の庭園と琴や尺八の音色が、夏の夜をより一層、風情あるものに演出します。入場は無料です。

日 時 7月22日(土)18時～
場 所 一茶双樹記念館
対 象 市民(小・中学生は保護者同伴)
定 員 60人(先着順)
申し込み 電話で一茶双樹記念館へ
問 一茶双樹記念館 ☎50 - 5 7 5 0



6月定例市議会

市政の一般報告

六月定例市議会の冒頭、眉山市長は、十四項目について市政の一般報告を行いました。

その項目は、「国勢調査」「業務核都市構想及び新川耕地の有効活用」「オウム真理教（アレフ）対策」「敬老会の開催方法」「ボリオの予防接種」「介護保険の進捗状況」「江戸川クリーン大作戦及び春季ゴミゼロ運動の実施」「ごみの初日収集」「ベクトボトル・モデル回収」「一般廃棄物処理施設整備事業の進捗状況」「常磐新線建設の進捗状況」「常磐新線沿線整備事業の進捗状況」「北千葉導水事業」「野々下水辺公園」についてです。このうち、主なものを要約して紹介します。

【国勢調査】

第十七回国勢調査が、平成十二年十月一日現在を調査時に、全国一斉に行われます。

今回の調査は、十年毎の大規模調査であり、二十一世紀における各種行政施策推進の基礎資料を得ることを目的に実施されます。

本市では、九百八十四名の市民が調査員に、また市職員



市政について報告する眉山市長

百六名が指導員として本調査に従事する予定です。

【業務核都市構想及び新川耕地の有効活用】

常磐新線の開通を平成十七年に控え、新市街地地区および運動公園地区の新駅を含むセンター地区の街づくりを進めるにあたり、先導的施設となる業務・商業機能等についての具体的検討が必要となっ

ています。市としては、これらのまちづくりを進めるにあたり、業務核都市を目指し、「常磐新線沿線センター地区等まちづくり検討会議」を庁内に設置し、検討を進めているところです。今後は、業務核都市の承認に向け、この検討会議において、具体的検討を進めるとともに、県に対しても要請をしていきたいと考えています。

また、新川耕地の有効活用については、新川耕地有効活用計画検討委員会から出された報告書を踏まえ、新川耕地土地利用計画の策定に向け、現在検討しています。

策定にあたっては、地権者の意向を十分反映させることを主眼に、既存のインター周辺開発等の構想を踏まえつつ、各事業の実現化方策等を織り込み、実行性の高い計画を本年中には策定していきたいと考えています。

【オウム真理教（アレフ）対策】

去る五月十七日、野々下地区の自治会役員から、オウム関係者と思われる人物が居住しているとの通報が流山警察署にあり、同署が調査したところ、関係情報により「オウム関係者」と判明し、その報告

が警察から市にありました。その後、市に対しても、自治会の役員から相談があり、市としても各種情報を総合的に判断し、オウム関係者の転入を憂慮して、流山市オウム真理教（アレフに改称）対策本部を五月二十三日に設置しました。

そして、今後の市の対策について検討したところ、市民の不安を解消し、市民の平穏な生活環境を確保するという観点から、オウム真理教信者の転入・転居届の不受理、公民館・福祉会館等の公共施設の貸し出し不許可を決定し、五月二十六日に市役所、市内各出張所等にその旨の看板等を設置しました。

市の今後の対応としては、オウム真理教対策関係市町村連絡会への加入、オウム問題が勃発している近隣市の松戸市、柏市、本市の三市による情報交換等を可能とする広域対応のあり方も検討するなど、広く情報の収集に努めるとともに、関係機関に各種の要請をしていきたいと考えています。

さらに、これらの問題の解決に向けて、地元対策協議会・警察等各種関係機関と連携を図り、その解決に努力をしていきます。

【敬老会の開催方法】

敬老会の開催については、さまざまな問題提起があり、地区社協の代表者と市は、開催手法等について検討を重ねてきました。

夫を凝らして、敬老会を実施する自主開催方式を選定しましたが、これは現在、市が総合計画に基づいて進めている高齢者がいきいき暮らせる社会づくり、地域で支える福祉のまちづくり、さらには、コミュニティの推進という施策等を考慮に入れたものです。

しかし、地域によっては従来方式での開催を望む声もあることから、今年度は地域の自主開催と従来方式での開催という二つのメニューを用意することとしました。

【介護保険の進捗状況】

本市においては、現在のところ大きな混乱もなく、順調なスタートを図ることができました。

要介護認定の状況は、昨年十月から五月二十七日までに要介護認定の申請をした市民は、千九百一十一人のぼり、千八百四十六人について認定審査を終了しています。

要介護度の区分については、最も軽い要支援が二百五十八人、要介護1が四百七十四人、要介護2が二百五十一人、要介護3が二百一十六人、要介護4が二百七十八人、最も重い要介護5が二百八十九人となっており、いわゆる自立の方で「非該当」は七十八人となっています。

市では、三月末日まで介護サービスを受けていた在宅サービスの方々に、四月から何らかの介護サービスを受けられるよう、国の介護予防事業をいち早く実施することを決めて、生きがい対応

型のホームヘルプサービスやデイサービスの準備をしてきました。

この結果、「非該当」と判定された方で引き続き介護予防のためのサービス希望する方全員に、介護保険と同程度の負担で高齢者向けの保健福祉サービスを提供することができました。

こうした取り組みの結果として、四月に入って介護サービスを受けられないといった苦情は一件もありません。

【一般廃棄物処理施設整備事業の進捗状況】

（仮称）リサイクルセンター及び焼却施設整備基本計画書および環境アセスメント報告書、並びに地域融和施設整備基本計画（案）の策定が完了したを受け、それ以来、議会をはじめ農業委員会や環境審議会さらには新川耕地活性化対策連絡協議会等の関係機関への説明を実施してきました。

そして、去る四月二十一日には地権者および下花輪、三郷、南の各自治会の住民の方々を対象として説明会を開催し、計画概要を説明するとともに事業に対する貴重なご意見・ご要望をいただきました。

この住民説明会の開催にあたり、地権者をはじめ下花輪、三郷、南の各自治会の住民の方々三百一十世帯にご案内申し上げましたが、下花輪自治会の五十五世帯および東葛病院等から開催通知の返却があり、出席いただけませんでした。

次に、新一般廃棄物処理施設に係る生活環境影響調査結果の縦覧についてですが、この縦覧は市条例に基づき五月一日から五月三十一日までの一か月間、調査結果を縦覧に供したところ二十六人の方の縦覧がありました。

た。

市では、当日の説明会に欠席された方々のご理解とご協力をお願いするため、当日の資料を戸別訪問によりお配りしましたが、この折り、受け取りを拒否された方、また受け取ったものの後日資料を返却してきた方が五十五世帯あり、このことについても誠に残念に思っています。

今後とも事業に対するご理解とご協力をいただけるよう努力していきたいと考えています。なお、市外在住の地権者には、当日の資料を郵送しています。

一方、廃棄物処理施設用地周辺の土地利用計画に強い関心を示されている流山市土地改良区、下花輪地区組合員有志の方々から新川耕地有効活用計画について説明会の開催要請があったことから、新川耕地有効活用計画の第一幹事会および第一、幹事会から提出された報告書をもとに、去る四月十二日に説明会を開催しました。

その説明会においても、地権者の皆様方のご要望に對して、行政も真剣に取り組んでいる状況をお汲み取りいただいたものと考えています。

次に、新一般廃棄物処理施設に係る生活環境影響調査結果の縦覧についてですが、この縦覧は市条例に基づき五月一日から五月三十一日までの一か月間、調査結果を縦覧に供したところ二十六人の方の縦覧がありました。

次に、新一般廃棄物処理施設に係る生活環境影響調査結果の縦覧についてですが、この縦覧は市条例に基づき五月一日から五月三十一日までの一か月間、調査結果を縦覧に供したところ二十六人の方の縦覧がありました。

ごみ処理施設と一体的に整備する地域融和施設については、前述した説明会および戸別訪問で配布した資料の中で、市が策定した施設整備基本計画案をタタキ台として提案し、地域融和施設についてのご意見やご要望をいただきたい旨お願いしました。

【常磐新線建設の進捗状況】

常磐新線は、一都三県の三十七か所で工事が進められており、平成十二年三月末時点の工事着手率が約四十三パーセントとなっています。

市内では、南流山駅周辺の工事が開削工法により進められ、現在、市道百六号線上で連続地中壁が施工されているほか、江戸川橋梁についても、三基の橋脚のうちすでに二基の橋脚が完成するなど順調に工事が進められています。

また、JR武蔵野線南流山駅については、常磐新線とJR武蔵野線との乗り継ぎ利便の向上を図るため、駅舎の改修が計画されており、今年度内には改修工事に着手する予定です。

総武流山電鉄との調停については、現在までに八回行われていますが、本件が一日も早く解決し、事態の収拾が図られるよう引き続き調停に臨んでいきたいと考えています。

【常磐新線沿線整備事業の進捗状況】

また、五月一日付けで常磐新線用地の早期確保を図るため、内部組織の充実・強化を行いました。

昨年三月に事業がスタートした西平井・鯖ヶ崎地区、運動公園周辺地区および木地区では、それぞれ土地区画整理審議会および評価委員会が開催されています。

次に、新市街地地区では本年三月十三日に建設大臣から事業計画等の認可を受けたことから、五月一日に土地区画整理審議会の設置手続きを開始したと聞いています。

これらの地区では、平成十三年度の鉄道用地引き渡しのために、換地設計など諸準備が鋭意進められています。

なお、運動公園周辺地区と新市街地地区については、仮換地指定前に鉄道等の予定地の地権者の協力をいただき、借地による起工承諾により鉄道工事に着手することとしています。

【北千葉導水事業】

北千葉導水事業は、手賀沼坂川周辺流域の治水機能の確保、水質の浄化、さらには水道・工業用水の確保などを目的に、利根川下流から江戸川に達する延長約三十キロメートルの導水路を整備するものです。

整備については、建設省が昭和四十九年度から工事に着手し、平成十二年三月に工事が終了したので、このたび竣工式が行われました。

本市においても、この導水路の完成により、坂川周辺地域の治水の安全性、坂川の水質浄化および都市用水の安定化が図られることとなりました。

平成11年度下半期

平成11年10月1日～

平成12年3月31日

1.9%)
2.8%)
5.3%)
平均2.73人)

OX
のものです
の用紙で

方は、「広報ながれりお申し込みください、南流山センター、または郵送で秘書広。申し込みが多い場合もあります。

までに〒270-0176流山市加1-16-2文化会館へハガキ1枚につき1人。重複申し込みは不可。問文化会館 ☎58-3462

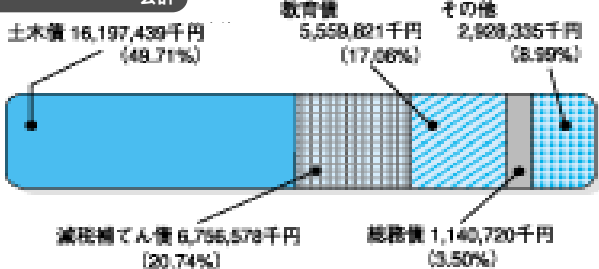
夏休み親子なんでも体験教室
日程 8月19日(土)・20日(日) (1泊) 場所 県女性センター(柏市) 対象 小学生

特別会計収支状況

(単位 : 千円、%)

会 計 名	区 分	予 算 額	収 支 済 額	収 支 割 合
土 地 取 得 特 別 会 計	歳入	614,887	614,887	100.00
	歳出		614,886	100.00
国民健康保険 特 別 会 計	歳入	7,735,907	6,583,774	85.11
	歳出		6,549,921	84.67
老人保健医療 特 別 会 計	歳入	9,041,769	8,101,735	89.60
	歳出		8,146,871	90.10
公共下水道 特 別 会 計	歳入	4,522,354	3,223,649	71.28
	歳出		3,395,214	75.08
西平井・鰯ヶ崎 土地区画整理 特 別 会 計	歳入	203,794	161,300	79.15
	歳出		114,363	56.12

市債の現在高



市有財産の状況

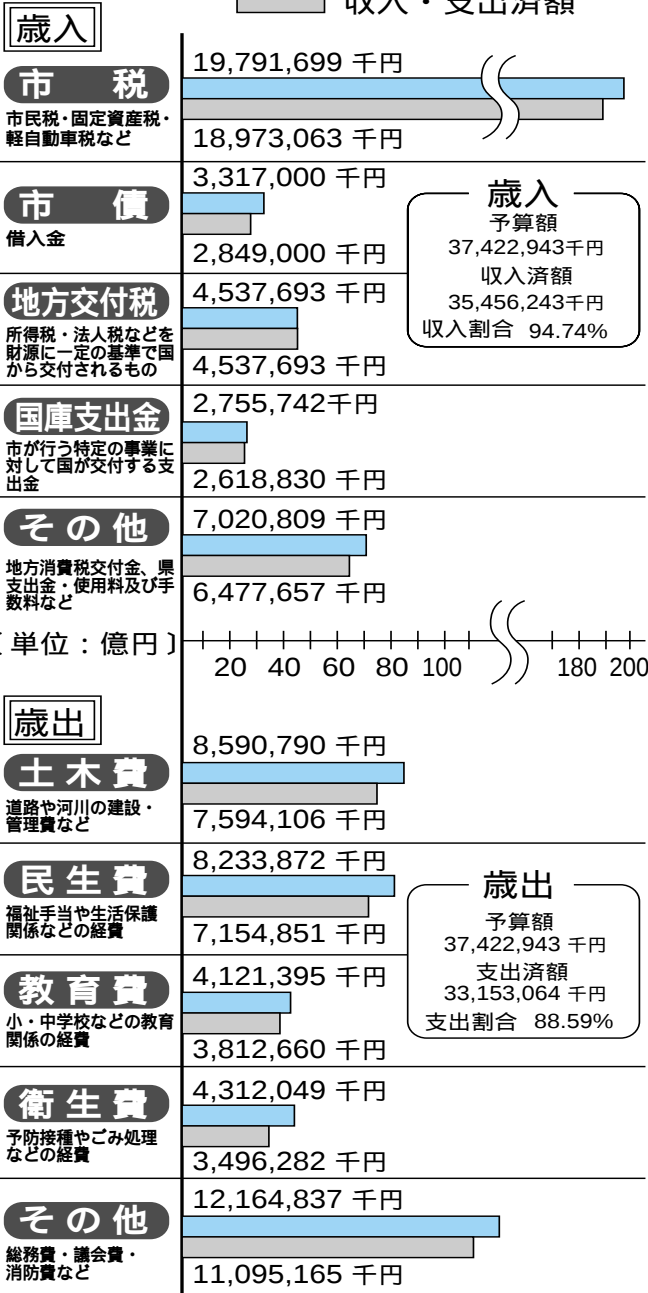


水道事業会計

A収益合計 (水道料金など)	1,437,671,821円
営 業 収 益	1,423,874,120円
内訳	
営 業 外 収 益	10,775,829円
特 別 利 益	3,021,872円
B費用合計 (原水および浄水費など)	1,412,499,319円
営 業 費 用	1,360,406,546円
内訳	
営 業 外 費 用	48,380,790円
特 別 損 失	3,711,983円
C当期純利益 (A - B)	25,172,502円

一般会計収支状況

■ 予算額
■ 収入・支出済額



市民の皆さんが納めた税金や、国や県からの補助金、市が借りているお金などがどのように使われているのかを知っていただくため、市の財政事情を年二回公表しています。今回は「平成十一年度下半期（十月一日～三月三十一日）の財政事情」がまとまりましたのでお知らせします。

財政事情の公表

住民負担



人口…150,371人
世帯… 55,039世帯

1人当たりの負担	136,640円
その他	16,268円 (1)
固定資産税	44,807円 (3)
市民税	75,565円 (5)
1世帯当たりの負担	387,389円 (1世帯)
その他	46,124円
固定資産税	127,032円
市民税	214,233円

情報

★印のあるものは市主掲載の申し込みは所定

講座・講演

中高年パソコン講座

中高年の再就職を支援するため、東洋学園大学の協力を得て、パソコン講座を開講します。

日程：7月31日(月) 8月1日(火)・2日(水)・3日(木)・4日(金)・7日(月)(全6回) 時間：10時～14時 場所：東洋学園大学(鰯ヶ崎) 対象：定員：35歳以上65歳未満の市内在住者で全日程受講できる求職中の方(前回受講者を除く) / 50人(多数抽選) 内容：「コンピュータ入門」「ツキントツシユ使用」「入門コース」参加費：無料(教材費は自己負担) 申し込み：往復ハガキに「中高年パソコン講座希望」、住所、氏名、年齢、電話番号(返信用にも郵便番号、住所、氏名)を明記し、7月10日(必着)までに〒270-0192 流山市役所商工課へ

問 商工課 ☎ 50-6085
親子クッキングスクール
日時：7月25日(火)10時～13時 場所：保健センター 定員：15組(先着順) 参加費：1組500円程度 申し込み：12日までに電話で保健センターへ
問 保健センター ☎ 54-1033

大学開放講座「夏休み親子で楽しむ理科教室」
親子で東京理科大学のセミナーハウスに宿泊して、科学

【掲載ご希望の方は...】

このコーナーへ情報を掲載したい方や情報BOX掲載申込書」により。申込書は秘書広報課、各公民館、各福祉会館、森の図書館、市民総合申込書に必要事項を記入し、直接報課へ(ファックス50-0111も可) 合は、紙面の都合で掲載できない場合があります。

のおもしろさを知ってもらう講座を開講します。夏休みの自由研究のヒントにもなることづけあいの楽しい講座です。

期日：8月21日(月)～24日(木)3泊4日(参加者の都合により8月22日～23日の1泊2日でも可) 会場：東京理科大学野田キャンパス(野田市) 対象：定員：小学生4年生・中学生とその保護者/25組(多数抽選) 参加費：1人12000円(宿泊費、食費、教材費等込み)、ただし1泊2日の参加は1人6000円 申し込み：ハガキに「夏休み親子で楽しむ理科教室受講希望」、住所、氏名(親子共)、年齢、性別、参加日数(1泊か3泊か)、電話番号、学校名、学年を明記し、8月5日(必着)までに〒270-0176 流山市加1-16 2文化会館へ

問 文化会館 ☎ 58-3462
高校開放講座「ワープロ」
日時：7月21日(金)・22日(土)・25日(火)・28日(金)、8月1日(火)・2日(水)(全8回) 13時～15時 会場：県立流山中央高校 対象：定員：18歳以上の市民(学生と前回受講者を除く) / 30人(多数抽選) 参加費：10000円(教材費) 申し込み：往復ハガキに「高校開放講座(ワープロ)受講希望」、住所、氏名(フリガナ)、年齢、性別、職業、電話番号(返信用にも郵便番号、住所、氏名)を明記し、7月8日(必着)

ふるさと入門講座「考古学」
期日：テーマ：7月22日(土) / 房総のはにわ 8月5日(土) / 房総の古墳 8月19日(土) / 房総の古墳時代集落 9月上旬 / 見学会 時間：13時30分～15時30分 場所：中央図書館 会場：現地集合 定員：50人(先着順) 申し込み：電話で市立博物館へ
問 市立博物館 ☎ 59-3434

「ミニミニテニスの会」
未経験者や初心者を対象にテニスと水泳の講習会を開催します。これを機会にスポーツに親しんでみてはいかがでしょうか。

【テニス】
日程：時間：7月9日、9月10日までの日曜(全10回) / 18時30分～20時30分 場所：流山ミニミニテニスパラ 対象：定員：テニス未経験者または初心者、勤労者と市民(学生、前回受講者を除く) / 20人(多数抽選) 参加費：4200円(ボール代、保険料等含む) ラケットやテニスシューズなどは持参 申し込み：7月5日(水)10時に流山ミニミニテニスパラ窓口で受け付け

【水泳】
日程：時間：7月26日、8月24日までの水・木曜(全10回) / 19時～20時30分 場所：流山ミニミニテニスパラ 対象：定員：初心者、勤労者と市民(学生、前回受講者を除く) / 30人(多数抽選) 参加費：2500円(保険料等含む) 水泳帽、ゴーグルなどは持参 申し込み：7月8日(土)10時に流山ミニミニテニスパラ窓口で受け付け
問 流山ミニミニテニスパラ ☎ 55-5701

市立博物館の臨時休館日のお知らせ

7月15日から開催する企画展「下総のはにわ」の準備のため、7月11日(火)から7月14日(金)まで臨時休館します。
問 市立博物館 ☎ 59-3434

ワープロ講座

日時：8月7日(月)・8日(火)9時～16時 場所：県立我孫子高等技術専門校 内容：パソコンによる文書作成 参加費：無料 申込方法：往復ハガキに「ワープロ講習」、住所、氏名、年齢、電話番号、職業を明記し、7月28日(必着)までに〒270-1116 3我孫子市久寺家684-1 県立我孫子高等技術専門校へ
問 同専門校 ☎ 84-6411
中央学院大学社会システム研究所設立記念シンポジウム
日時：7月15日(土)13時30分～16時 場所：中央学院大学(我孫子市) 内容：エリザベス・マン・ボルゲーゼ女史による基調講演ほか 定員：250人 参加費：無料
問 同大学社会システム研究所事務課 ☎ 83-6522
仕舞講座(弘福桐風会主催)「8月・10月までの第1・3水曜13時30分」、主に初石公民館 受講料無料 7月末日までに申し込みを問藤田 ☎ 53-3206

映画・公演

資格・求人

人形劇のつどい

日時〓7月5日(水)15時〓
16時 場所〓北部公民館 内
容〓「泣いた赤おに」ほか
出演〓人形劇団タツツ
問中央図書館☎59-4646

市音楽家協会第4回定期演奏会「歌曲の夕べ」(市教委後援)

〓7月15日(土)15時30分
(開場)〓さわやかちば県民プラザ(柏市)。入場料2000円
問熊坂☎58-0238

平和のための沖縄・マフイフェスタ

(マフイ上映を成功させる常盤緑の会主催・市教委後援)〓7月2日(日)10時
(開場)〓、南流山センター。
「ガマ・月桃の花」「マフイ」上映
ミニコンサートほか。
入場料大人1700円、高校生以下1000円(前売割引あり) 問鈴木☎58-2112

大会・試合

吟詠大会(市文化協会詩吟部主催)

〓7月9日(日)9時30分〓15時 初石公民館 入場無料
問海藤☎52-4525

第17回市オープンソフトテニス大会

〓7月29日(土)・30日 (日) 市庭球場 市内在住・在勤・在クラブの对象 参加費1チーム2000円
問山下☎52-6698

【市文化協会短歌部作品展(〓31日(月))

「夏の自然現象と心象の多彩を詠む」をテーマに短歌26点を展示します。
【四季の花々展(3日)〓7日(金)】
「夏木立」をテーマに市文化協会華道部の作品を展示します。
問社会教育課☎50-6106

子 一般曹候補生/18歳以上24歳未満の者 曹候補士/18歳以上27歳未満の者 2等陸海空士/18歳以上27歳未満の者 受け付け〓
7月(月)〓9月8日(金) 8月14日(木)〓10月13日(金) 通年
試験日等詳細は問い合わせを
問柏募集案内所☎63-6884

平成12年度毒物劇物取扱者試験

試験の種類〓 一般毒物劇物取扱者試験 農薬用品目毒物劇物取扱者試験 特定品目毒物劇物取扱者試験 特定品目燃焼用メタノールに限る
試験日〓8月1日(火) 場所〓千葉工業大学津田沼校舎(習志野市) 願書受け付け〓7月11日(火)・12日(水)9時30分〓11時30分 13時30分〓16時に直接県庁へ持参 受験手数料〓10500円
問県業務課☎043-2232614

平成12年度介護支援専門員実務研修受講試験

試験日〓11月12日(日) 受験案内書配布期間/配布場所〓7月3日(月)〓8月4日(金)/東葛飾支庁社会福祉課および県保険指導課
問県保険指導課☎043-22312387

磁器、農産物など
問県立養護学校流山高等学校園☎48-0200

県営住宅の入居募集

募集期間〓7月1日(土)〓15日(土) 申込資格〓 申込者が日本国籍の方、または外国人で在留資格が永住者および日本人の配偶者等の方 同居親族のある方 住宅に困窮している方 千葉県内に住民登録をし、居住している方 基準を満たす連帯保証人がいる方 収入基準に適合している方 〓すべてに該当する方 募集案内〓「県営住宅空家入居募集案内」を市都市計画課窓口で配布 詳細は問い合わせを
問県まちづくり公社☎043-2279182

ファイバーリサイクル

貧困のため学校に行けないパキスタンの子どもたちのために設立されたスラムの学校「アル・カイルアカデミー」を支援するため、家庭で不要になった衣類等(繊維製品)を回収するボランティア活動です。
回収日時〓7月19日(水)10月11日(水) 1月24日(水)それぞれ午前9時まで 回収場所〓市内4か所 詳細は問い合わせを
問ファイバーリサイクル流山・吉田☎59-5328

「夏休み」親子のためのイベント

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団〓
日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人程度(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団
日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

【夏休み親子見学会】電気まこと探検団

日時〓8月9日(水)〓10日(木) (1泊2日) 集合場所〓東京電力柏営業所前(柏市) 内容〓福島県の原子力発電所「ウイレッジ(サッカー・ナショナルトレーニングセンター)」等の見学 対象ノ定員〓小学4年生ノ高校生とその親ノ20組40人(多数抽選)

第21回流山市展

芸術作品を一挙に展示

毎回大好評の「第21回流山市展」が
今月11日から23日まで文化会館で開か
れます。

この「市展」は、市内の美術家や美術愛好家に発表の場を提供し、芸術の振興を図ろうと市美術家協会が市民から作品を募集して開かれるものです。

この機会に、ぜひ、ご鑑賞ください。

期間 = 7月11日(火)~23日(日) (17日・20日を除く) 時間 = 9時~16時30分 (23日は14時まで) 場所 = 文化会館

内容 = 洋画、日本画、彫刻などを展示

問市美術家協会事務局・國貞☎52-1296

参加費

子ども3000円 申し込み〓ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、職業、子どもの氏名(年齢を明記し、7月25日(必着)までに〒277-8560 柏市新柏1-13-2 東京電力(株)柏営業所「夏休み親子見学会」係へ 当選者のみ招待状を発送
問東京電力(株)柏営業所☎62-1301

放送大学の学生募集

募集学生〓 全科履修生 選科履修生 科目履修生 入学金別途 入学資格〓 18歳以上 15歳以上資料請求など詳細は問い合わせを
問放送大学東京第二学習センター☎03-36051266

フィットネスサークル・KBC(エアロビクス)

毎週木曜12時〓13時30分 毎週金曜10時30分〓12時 いずれも主に南流山福祉会館 入会金1000円、月会費2000円
問小住☎59-7598

モキハナ(フラダンス)

第2・4水曜13時30分〓15時 主に森の図書館 月会費2500円
問河合☎53-13674

韻の会(詩吟)

北部公民館 毎週水曜 星和住宅コミュニティハウス 毎週木曜 主に平和台福祉会館 毎週金曜 ころのす台自治会館 毎週土曜 いずれも13時30分〓15時30分 入会金1000円、月会費1500円
問蒲生☎52-5873 (17時)

流山市空手道教室

毎週水曜19時〓20時30分 初石公民館 毎週金曜10時20分〓11時50分 江戸川台老友クラブ(いこいの家) いずれも月会費3000円
問松久☎52-10417

流山市空手道教室

毎週水曜19時〓20時30分 初石公民館 毎週金曜10時20分〓11時50分 江戸川台老友クラブ(いこいの家) いずれも月会費3000円
問松久☎52-10417

流山市空手道教室

毎週水曜19時〓20時30分 初石公民館 毎週金曜10時20分〓11時50分 江戸川台老友クラブ(いこいの家) いずれも月会費3000円
問松久☎52-10417

中元売り出し

市商店会連合会加盟の商店会では、中元売り出しを行います。

売り出し日 抽選日
賞品 催し
【江戸川台園通り昭和会】
7月1日(土) 買い物券またはドリンクプレゼント(賞品がなくなり次第終了)
【富士見台小田急ハイツ商店会】
7月1日(土) 20日(木) 賞品多数
【松ヶ丘商店会】
7月5日(土) 賞品多数

【流山食肉組合】

7月1日(土) 3日(月) 国産豚鳥肉の特売
問荻合☎45-4558

【流山食肉組合】

7月1日(土) 3日(月) 国産豚鳥肉の特売
問荻合☎45-4558

【流山食肉組合】

7月1日(土) 3日(月) 国産豚鳥肉の特売
問荻合☎45-4558

【流山食肉組合】

7月1日(土) 3日(月) 国産豚鳥肉の特売
問荻合☎45-4558

【流山食肉組合】

7月1日(土) 3日(月) 国産豚鳥肉の特売
問荻合☎45-4558

【流山食肉組合】

7月1日(土) 3日(月) 国産豚鳥肉の特売
問荻合☎45-4558

【流山食肉組合】

7月1日(土) 3日(月) 国産豚鳥肉の特売
問荻合☎45-4558

【流山食肉組合】

7月1日(土) 3日(月) 国産豚鳥肉の特売
問荻合☎45-4558

【流山食肉組合】

7月1日(土) 3日(月) 国産豚鳥肉の特売
問荻合☎45-4558

7月の家庭教育講座

どなたでも、どの会場でも、お気軽に参加できます。申し込みは各公民館・センターへ

日時/会場、申し込み先電話番号	課題・内容	講師
7月4日(火) 10:00~12:00 文化会館 ☎58-3462	「いまだきの中学生」とどう向きあうか~子どもの将来と一緒に考えよう~	南部中学校校長 鈴木 昭夫
7月14日(金) 10:00~12:00 北部公民館 ☎53-0567	魅力あるお母さん~自分の輝きと子どもの個性~	海外生活カウンセラー 福永佳津子
7月7日(金) 10:00~12:00 東部公民館 ☎44-2988	暴力ってなに?~子どもが暴力から自分を守るための教育プログラム~	CAP今日和代表 竹内由紀子
7月7日(金) 10:00~12:00 初石公民館 ☎54-9101	健康な身体をつくろう~若さを保つ親になるための体操、頭が良くなる運動~	YMFC江戸川台 健康体育教室主宰 松本 義博
7月12日(水) 10:00~12:00 南流山センター ☎59-4511	さわやか性教育~おとうさん、おかあさんへのメッセージ~	「人間と性」教育研究協議会 代表幹事、一橋大学講師 村瀬 幸浩

児童館・センター 今月の催し物

開催時間や申し込み方法などの詳細は、各児童館・児童センターへお問い合わせください

会場	日程・催し物
駒木台児童館 ☎54-4821	7/26(水) お化け屋敷
江戸川台児童センター ☎54-3026	7/24(月) 人形劇のつどい
思井児童センター ☎59-5666	7/27(木) 子ども夏まつり
向小金児童センター ☎73-9320	7/28(金) 子ども夏まつり 人形劇のつどい
十太夫児童センター ☎54-5254	7/26(水) お化け屋敷
野々下児童センター ☎45-9500	7/25(火) 子ども夏まつり 人形劇のつどい
赤城児童センター ☎58-4545	7/25(火) お化け屋敷

第22回 市民まつり

仮装パレード参加者募集

市民まつりで大人気の「市民仮装パレード」の参加者を募集します。ヒーロー・ヒロインになるチャンスです。友達や仲間
でウケをねらうもよし、会社やサークルのPRをするもよし。
入賞者にはすてきな賞品をご用意しています。もちろん家族で
の参加も大歓迎です。奮ってご応募ください。

テーマ＝「ヒ・ロ・・歴史モノ・流山」の中から選択 出
場資格＝代表者が市内在住・在勤・在学者のいずれかであれば
構成員などについては自由 小学生以下は引率者を必要とし、
未成年者は親の同意書が必要 応募方法＝電話またはファック
スで申込書を請求し、必要事項を記入のうえ、〒270-01
64流山市流山2-312流山市商工会青年部市民仮装パレ
ード参加係へ

番外編

～近藤勇を捕まえろ～

当地流山は新撰組局長「近藤勇」ゆかりの地です。そこで郷
土特集第1弾として、パレードのアトラクションで「近藤勇」
のそっくりさんを募集します。自薦他薦は問いません。どしど
しご応募を。入賞者には豪華賞品を差し上げます。

問 市商工会青年部・星山 ☎58-6111 FAX58-6113

目指せゴールをその足で
ロードレース大会に参加を

九回を迎える「流山ロ
ードレース大会」を、十月八日
に開催します。スポーツの秋
を満喫し、日頃の練習の成果
を発揮してみては。大会実
行委員会では、参加者を募集
しています。

日時＝10月8日(日)11時
スタート コース＝総合運動
館 各公民館に置いてある参
加申込用紙(郵便振替用紙)
種目＝一般男子 一般女子
40歳代男子 40歳代女子
50歳代男子 50歳以上女
子 60歳以上男子 高校男子
高校女子 おおむね70分
完走できる方 参加費＝30
00円 申込方法＝総合体育
館 各公民館に置いてある参
加申込用紙(郵便振替用紙)
に必要事項を記入し、参加費
を添えて8月21日(消印有効)
までに郵便局で申し込み 賞
品＝各種目6位まで記念品と
賞状(参加者全員にTシャツ)
問 社会体育課 ☎59-121
2

きょうから
市民プールオープン

夏の到来。水の恋しい季節となりました。きよ
うから、流山、東部、北部の3か所で、市民プ
ールがオープンします。市民プールでは25メートル
プールのほか、幼児用プールも備えています。
毎年、涼を求めて多くの市民で賑わいます。期
間は下表のとおりです。

問 社会体育課 ☎59-1212

期間＝7月1日～9月3日

①1回目...10:00～11:30

②2回目...12:30～14:00

③3回目...14:30～16:00

④4回目...16:30～18:00

7月1日～7月19日の月～土曜、9
月1日・2日は②と③のみ

7月27日、8月6日は流山市民プール
のみ閉鎖

コミュニティひろば

地域のお話を教えてください。
〒270-0192 流山市役所秘書広報課
☎50-6063

市内施設見学会
初めて見る施設
に興味津々

晴天に恵まれた六月二十二日、市内施設見学会が開か
れました。この催しは、生活に密着した市内の施設を市
民の皆さんに知っていただくために行われています。北
千葉浄水場や清美園(清掃事務所)などを初めて訪れた
参加者たちは、真剣に職員の説明に耳を傾け、質問も多
く出るなど関心の高さがうかがえる見学会でした。今後
も親子施設見学会などの見学会を予定しています。



関東ボーイズ大会(硬式野球)で
見事優勝した流山クラブ

第3回関東ボーイズ大会(小学生硬式野球)が開かれ、
東京、千葉、埼玉、神奈川、茨城の1都4県から16チ
ームが出場し、熱い戦いが繰り広げられました。決勝は、千
葉県勢同士、流山クラブと船橋サンボーイズの試合とな
り、9対6で流山クラブが2年ぶりに見事優勝しました。
チームワークで勝ち取った栄冠を胸に、更なるステップア
ップを。

県民の日のつどいで
いろいろなスポーツに挑戦!!

6月11日市内3会場で「県民の日みんなのスポーツのつ
どい(市教育委員会主催)」が開催されました。当日は、あ
いにくの雨にもかかわらず、子どもから大人まで多くの市
民の方が参加しました。ヘルスパレー、シャフルボードな
どさまざまな種目にトライし、各会場は梅雨をもはねのけ
てしまうほどの活気とパワーに満ちあふれていました。



大盛況のガーデニング講習会
思い思いの寄せ植えに

梅雨の中休みとなった六月二十日、緑の相談員白瀧嘉子さん
の指導によるガーデニング講習会が文化会館で行われました。
季節にちなんだモミジバゼラニウムやブルースターなど珍しい
花々と鉢を前に、どんなコーディネートにしようかと、思い思
いの様子の参加者。講習会は盛況のうちに終了し、寄せ植えの
鉢を大事そうに抱え帰宅しました。

梅雨の中休みとなった六月二十日、緑の相談員白瀧嘉子さん
の指導によるガーデニング講習会が文化会館で行われました。
季節にちなんだモミジバゼラニウムやブルースターなど珍しい
花々と鉢を前に、どんなコーディネートにしようかと、思い思
いの様子の参加者。講習会は盛況のうちに終了し、寄せ植えの
鉢を大事そうに抱え帰宅しました。

